

## Translator of Hope

*At the end of this sentence, rain will begin.*

- Derek Walcott

I am that link; a purpose.  
I possess powerful bones  
Uncanny powers to breathe life,  
To transfer images and idioms  
From one code to another. My words  
Are milestones for generations.

I change dress code, wear *kajal*  
And gloss my lips to look *deshi*.  
My tanned skin glows brown in Malabar.  
As the wind blows old tales make me blush.  
I write for Bengal tigers.  
Elephants dance in jazz.  
Old, yellow pages from the diary  
Exalt in a lithe summer dance.

No language is mother tongue,  
Not mother's biopic.

My sweet fingers pluck tea buds  
My brown skin dazzles in white.  
My friendship with other camp  
Keeps up hope for survival.

It rains somewhere, near my village.

*Jaydeep Sarangi*

Jaydeep Sarangi. 'Translator of Hope'.  
*Transnational Literature* Vol.10 no.1, November 2017.  
<http://fhrc.flinders.edu.au/transnational/home.html>